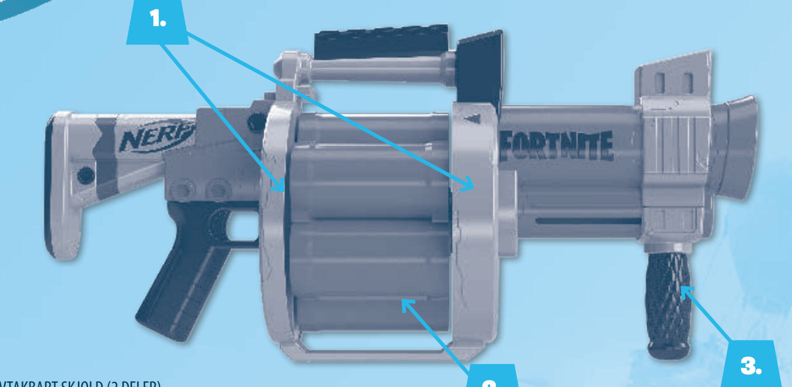
NERF

8+



(en) 1. REMOVABLE SHIELD (2 SECTIONS)
2. DRUM (6 CHAMBERS)
3. HANDLE

(fr) 1. PROTECTEUR AMOVIBLE (2 SECTIONS)
2. BARILLET (6 CHAMBRES)
3. POIGNÉE

(de) 1. ABNEHMBARES SCHILD (2 TEILE)
2. TROMMELMAGAZIN (6 KAMMERN)
3. GRIFF

(es) 1. ESCUDO DESMONTABLE (2 SECCIONES)
2. TAMBOR (6 CÁMARAS)
3. MANGO

(pt) 1. ESCUDO REMOVÍVEL (2 PEÇAS)
2. TAMBOR (6 CÂMARAS)
3. CARREGADOR

(it) 1. GUARDIA AMOVIBILE (2 SEZIONI)
2. TAMBURO (6 CAMERE)
3. MANETTA DI ARMAMENTO

(nl) 1. AFNEEMBAAR SCHILD (2 ONDERDELEN)
2. MAGAZIJN (6 KAMERS)
3. HENDEL

(sv) 1. AVTAGBART SKYDD (2 DELAR)
2. TRUMMA (6 PATRONLÄGEN)
3. HANDTAG

(da) 1. AFTAGELIG SKÆRM (2 DELE)
2. TROMLE (6 KAMRE)
3. HÅNDTAG

(no) 1. AVTAKBART SKJOLD (2 DELER)
2. TROMMEL (6 KAMRE)
3. HÅNDTAK

(fi) 1. POISTETTAVA SUOJALEVY (2 OSAA)
2. RUMPULIPAS (6 PESÄÄ)
3. KAHVA

(el) 1. ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΑΣΠΙΔΑ (2 ΤΜΗΜΑΤΑ)
2. ΓΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (6 ΘΑΛΑΜΕΣ)
3. ΛΑΒΗ

(pl) 1. ZDEJMOWANA OSŁONA (2 SEKCJE)
2. MAGAZYNEK BĘBNOWY (6 KOMÓR)
3. UCHWYT

(hu) 1. LEVEHETŐ VÉDŐLEMEZEK (2 DARAB)
2. DOBTÁR (6 TÁRAS)
3. FOGANTYÚ

(tr) 1. ÇIKARILABİLİR KORUMA KALKANI (2 PARÇALI)
2. SİLİNDİR ŞARJÖR (6 HAZNELİ)
3. KURMA KOLU

(cs) 1. SNÍMATELNÝ KRYT (2 ČÁSTI)
2. BUBÍNEK (6 KOMOR)
3. RUKOJEŤ

(sk) 1. ODNÍMATEĽNÝ ŠTÍT (2 DIELY)
2. BUBIENOK (6 KOMÔR)
3. RÚČKA

(ro) 1. SCUT DETAȘABIL (2 SECȚIUNI)
2. MAGAZIE (6 CAMERE)
3. MÂNER

(ru) 1. СЪЕМНЫЙ ЩИТ (2 СЕКЦИИ)
2. БАРАБАН (6 КАМОР)
3. РУЧКА

(bg) 1. ПОДВИЖЕН ЩИТ (2 СЕКЦИИ)
2. БАРАБАН (6 ГНЕЗДА)
3. РЪКОХВАТКА

(hr) 1. UKLONJIVI ŠTIT (DVODIJELNI)
2. BUBANJ (6 KOMORA)
3. DRŠKA

(lt) 1. NUIMAMASIS SKYDAS (2 DALYS)
2. BŪGNAS (6 KAMEROS)
3. RANKENA

(sl) 1. ODSTRANLJIV ŠČIT (2 DELA)
2. BOBEN (6 PREKATOV)
3. ROČAJ

(uk) 1. ЗНІМНИЙ ЩИТ (2 СЕКЦІЇ)
2. МАГАЗИН (6 ГНІЗД)
3. РУКОЯТКА

(et) 1. EEMALDATAV KETAS (2 TK)
2. TRUMMEL (6 PESA)
3. KÄEPIDE

(lv) 1. NOŅEMAMS AIZSEGS (DIVDAĻU)
2. DISKVEIDA MAGAZĪNA (6 IETVARI)
3. ROKTURIS

(ar) 1. درع قابل للإزالة (قسمان)
2. أسطوانة (6 حجيرات)
3. المقبض

FORTNITE X NERF

GL

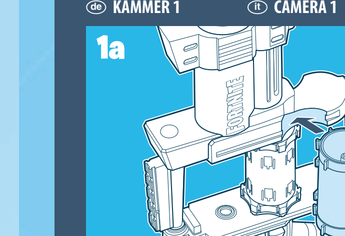
EPIC GAMES

Hasbro

(en) ASSEMBLY (fr) ASSEMBLER (de) ZUSAMMENBAU (es) MONTAJE (pt) MONTAR (it) MONTAGGIO (nl) IN ELKAAR ZETTEN (sv) MONTERING (da) SAMLING (no) MONTERING (fi) KOKOAMINEN (el) ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ (pl) MONTAŻ (hu) ÖSSZESZERELÉS (tr) KURULUM (cs) SESTAVENÍ (sk) MONTÁŽ (ro) ASAMBLARE (ru) СБОРКА (bg) СГЛОБЯВАНЕ (hr) SASTAVLJANJE (lt) SURINKIMAS (sl) SESTAVLJANJE (uk) СКЛАДАННЯ (et) KOKKUPANEK (lv) MONTĀŽA (ar) التجميع

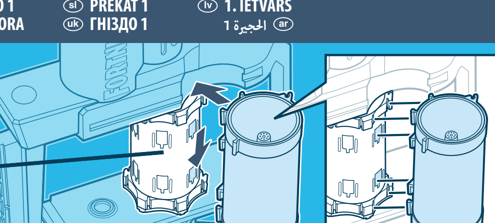
(en) CHAMBER 1 (fr) CHAMBRE 1 (de) KAMMER 1 (es) CÁMARA 1 (pt) CÂMARA 1 (it) CAMERA 1 (nl) KAMER 1 (sv) PATRONLÄGE 1 (da) KAMMER 1 (no) KAMMER 1 (fi) PESÄ 1 (el) ΘΑΛΑΜΗ 1 (pl) KOMORA 1 (hu) 1. TÁR (tr) HAZNE 1 (cs) KOMORA 1 (sk) KOMORA 1 (ro) CAMERA 1 (ru) КАМОРА 1 (bg) ГНЕЗДО 1 (hr) 1. KOMORA (lt) 1 KAMERA (sl) PREKAT 1 (uk) ГНІЗДО 1 (et) KAMBER 1 (lv) 1. IETVARS (ar) الحجيرة 1

1a

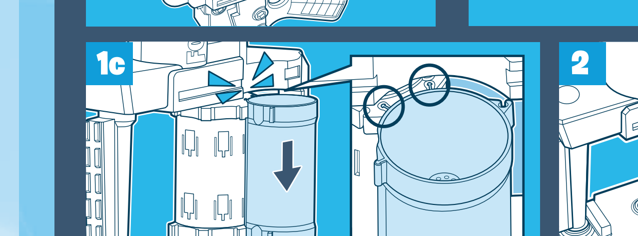


1b

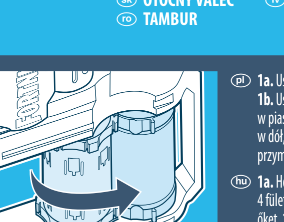
(en) HUB (fr) MOYEU (de) NABE (es) EJE (pt) CILINDRO GIRATÓRIO (it) CILINDRO (nl) NAAF (sv) NAV (da) NAV (no) NAV (fi) KESKIOSA (el) ΚΟΜΒΟΣ (pl) PIASTA (hu) KERÉKAGY (tr) HAZNE SİLİNDİRİ (cs) STŘED (sk) OTOČNÝ VALEC (ro) TAMBUR (ru) СЕРДЦЕВИНА (bg) ГЛАВИНА (hr) CILINDAR (lt) CILINDRAS (sl) OS BOBNA (uk) ВТУЛКА (et) RUMM (lv) RUMBA (ar) المحور



1c



2



(en) **1a.** Align chamber with curved indentation on the blaster. **1b.** Line up the 2 clips and 4 tabs on the chamber with the slots in the hub. Slide tabs and clips into slots. **1c.** Firmly push chamber down until you hear an audible snap to make sure it is securely and fully attached. **2.** Rotate hub to attach next chamber.

(fr) **1a.** Aligne la chambre avec le creux circulaire du blaster. **1b.** Aligne les deux crochets et les 4 languettes avec les fentes du moyeu. Glisse les crochets et les languettes dans les fentes. **1c.** Appuie fermement vers le bas sur la chambre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un bruit sec et soit solidement fixée. **2.** Tourne le moyeu pour emboîter la prochaine chambre.

(de) **1a.** Die Kammer mit der gewölbten Vertiefung des Blasters ausrichten. **1b.** Die 2 Clips und 4 Laschen an der Kammer mit den Schlitzen in der Nabe ausrichten. Die Laschen und Clips in die Schlitze schieben. **1c.** Die Kammer fest herunterdrücken, bis sie hörbar einrastet, um sicherzustellen, dass sie sicher und vollständig befestigt ist. **2.** Die Nabe drehen, um die nächste Kammer zu befestigen.

(es) **1a.** Alinea la cámara con la hendidura curvada del lanzador. **1b.** Alinea los 2 clips y las 4 lengüetas de la cámara con las ranuras del eje. Desliza las lengüetas en las ranuras. **1c.** Presiona con firmeza la cámara hacia abajo hasta que oigas un chasquido para asegurarte de que está bien acoplada. **2.** Gira el eje para acoplar la siguiente cámara.

(pt) **1a.** Alinhar a câmara com a fenda curva do lançador. **1b.** Alinhar os 2 ganchos e as 4 linguetas da câmara com as fendas do cilindro. Deslizar os ganchos e as linguetas nas fendas. **1c.** Empurrar a câmara firmemente para baixo até ouvir um clique, confirmando que está totalmente encaixada. **2.** Girar o cilindro para encaixar a próxima câmara.

(it) **1a.** Fai combaciare la camera con l'incavatura sul blaster. **1b.** Allinea i due dentelli e quattro linguette della camera alle fessure del cilindro e spingi per incastrare. **1c.** Spingi in giù la camera con decisione a fino a udire lo scatto di conferma dell'avvenuto incastro nel cilindro. **2.** Ruota il cilindro per montare la prossima camera.

(nl) **1a.** Breng de kamer op één lijn met de gebogen inkeping op de blaster. **1b.** Breng de 2 klemmen en 4 uitsteeksels van de kamer op één lijn met de sleuven van de naaf. Schuif de uitsteeksels en de klemmen in de sleuven. **1c.** Trek de kamer stevig omlaag tot je een klik hoort om hem stevig en volledig vast te zetten op de naaf. **2.** Draai de naaf om de volgende kamer te bevestigen.

(sv) **1a.** Placera patronläget mot den välvda delen av blasterns kant. **1b.** Passa in de 2 klämmorna och 4 taggarna på patronläget mot hålen på navet. **1c.** Tryck patronläget neråt tills ett tydligt klick hörs för att se till att det sitter stadigt och ordentligt på plats. **2.** Vrid på navet för att montera nästa patronläge.

(da) **1a.** Få kammeret til at flugte med den buede fordybning på blasteren. **1b.** Få de 2 magasiner og de 4 faner på kammeret til at flugte med sprækkerne på navet. Skub fanerne og magasinerne ind i sprækkerne. **1c.** Skub kammeret ned med en fast hånd, til du hører et klik for at sikre, at det sidder godt og forsvarligt fast. **2.** Drej navet for at fastgøre det næste kammer.

(no) **1a.** Innrett kammeret mot den buede fordypningen på blasteren. **1b.** Innrett de 2 klipsene og 4 flikene på kammeret med sporene i navet. Skyv flikene og klipsene inn i sporene. **1c.** Dytt kammeret bestemt ned til du hører et klikk, slik at du vet at det er godt og trygt festet. **2.** Roter navet for å feste det neste kammeret.

(fi) **1a.** Aseta pesä blasterin kaarevaan syvennykseen. **1b.** Aseta pesän 2 klipsiä ja 4 kiinnikettä keskiosan aukkoihin. Liu'uta kiinnikkeet ja klipsit niille tarkoitettuihin aukkoihin. **1c.** Paina pesää alas, kunnes kuulet selkeän naksahduksen. Naksahdus varmistaa, että pesä on turvallisesti kiinni keskiosassa. **2.** Käännä keskiosaa ja lisää seuraava pesä.

(el) **1a.** Ευθυγραμμίστε τη θαλάμη με την κυρτή εγκοπή στον εκτοξευτή. **1b.** Ευθυγραμμίστε τα 2 κλιπ και τις 4 γλωττίδες στη θαλάμη με τις εσοχές στον κόμβο. Σύρετε τις γλωττίδες και τα κλιπ μέσα στις εσοχές. **1c.** Σπρώξτε σταθερά τη θαλάμη κάτω ώσπου να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί καλά και πλήρως. **2.** Περιστρέψτε τον κόμβο για να συνδέσετε την επόμενη θαλάμη.

(pl) **1a.** Ustaw komorę równo z zaokrąglonym wgłębieniem na wyrzutni. **1b.** Ustaw w jednej linii 2 zaczepy i 4 wypustki na komorze oraz szczeliny w piaście. Wsuń wypustki i zaczepy w szczeliny. **1c.** Mocno wciśnij komorę w dół, aż usłyszysz zatrzaśnięcie, aby upewnić się, że jest dobrze i w pełni przymocowana. **2.** Obróć piastę, by przymocować kolejną komorę.

(hu) **1a.** Helyezd a tárat a kilövő bemélyedéshez. **1b.** A táron lévő 2 kapcsot és 4 fület helyezd a kerékagyon lévő mélyedésekbe, majd csúsztasd lefelé őket. **1c.** Határozottan nyomd le a tárat, amíg egy kattanást nem hallasz, hogy biztosan és teljesen rögzüljön. **2.** Forgasd el a kerékagyat újabb tár behelyezéséhez.

(tr) **1a.** Hazneyi dart tabancası üzerindeki kıvrımlı girintiyle aynı hizaya getirin. **1b.** 2 şarjörü ve hazne üzerindeki 4 çıkıntıyı hazne silindirindeki yuvalarla hizalayın. Çıkıntıları ve şarjörleri yuvaların içine kaydırın. **1c.** Güvenli ve tam olarak takıldığından emin olmak için yerine oturma sesini duyana kadar hazneyi sıkıca aşağı doğru bastırın. **2.** Bir sonraki haznenin takılması için hazne silindirini döndürün.

(cs) **1a.** Komoru vyrovnejte se zakřivenou prohlubní na blasteru. **1b.** Vyrovnejte 2 spony a 4 zoubky na komoře se štěrbinami na středu. Zasuňte zoubky a spony do štěrbin. **1c.** Komoru pevně zatlačte dolů, dokud neuslyšíte, že zacvakla na své místo, a tím se bezpečně a kompletně přichytila. **2.** Střed pootočte a připevněte další komoru.

(sk) **1a.** Zarovnajte komoru s oblým výrezom na pištoli. **1b.** Zarovnajte 2 príchytky a 4 panely na komore s otvormi na otočnom valci. Zasuňte panely a príchytky do otvorov. **1c.** Pevne potlačte komoru dole, až kým nezačujete zvuk zacvaknutia a potvrdíte si tak, že je úplne a bezpečne pripojená. **2.** Otočte otočný valec, aby ste mohli pripojiť ďalšiu komoru.

(ro) **1a.** Aliniază camera cu adâncitura curbată de pe blaster. **1b.** Aliniază cele 2 cleme și cele 4 urechi ale camerei cu sloturile din tambur. Glisează urechile și clemele în sloturi. **1c.** Apasă ferm pe cameră în jos până când auzi sunetul de fixare pentru a te asigura că s-a fixat complet și în siguranță. **2.** Rotește tamburul pentru a prinde camera următoare.

(ru) **1a.** Расположите камору напротив изогнутого углубления на бластере. **1b.** Сопоставьте 2 скобы и 4 выступа на каморе с отверстиями на сердцевине. Вставьте выступы и скобы в отверстия. **1c.** Нажмите на камору, пока не услышите щелчок, подтверждающий, что она надежно закреплена. **2.** Поверните сердцевину, чтобы прикрепить следующую камору.

(bg) **1a.** Подравнете гнездото с извития зъбец на бластера. **1b.** Подравнете двата клипса и 4-те езичета на гнездото със слотовете на главината. Плъзнете езичетата и клипсовете в слотовете. **1c.** Здраво натиснете гнездото надолу, докато чуете доловимо щракване, за да се уверите, че е безопасно и напълно закрепено. **2.** Завъртете главината, за да закачите следващото гнездо.

(hr) **1a.** Poravnajte komoru sa zakrivljenim uvučenim dijelom na ispaljivaču. **1b.** Poravnajte 2 okvira i 4 jezička na komori s utorima na cilindru. Gurnite jezičke i okvire u utore. **1c.** Čvrsto gurnite komoru nadolje dok ne čujete zvuk spajanja kako biste bili sigurni da je sigurno i potpuno zakačena. **2.** Okrenite cilindar da biste postavili sljedeću komoru.

(lt) **1a.** Kamerą sulygiuokite su lenkta šautuvo įšpjova. **1b.** Sulygiuokite 2 kameros spaustukus ir 4 ąseles su įvorės angomis. Ąseles ir spaustukus įstumkite į angas. **1c.** Tvirtai spauskite kamerą, kol išgirsite spragtelėjimą ir įsitikinsite, kad ji visiškai ir patikimai uždėta. **2.** Sukite įvorę, kad prijungtumėte kitą kamerą.

(sl) **1a.** Prekat poravnaj ob ukrivljeno vdolbino na izstreljevalniku. **1b.** 2 sponki in 4 zatiče na prekatu poravnaj z režami na bobnu. Zatiče in sponke potisni v reže. **1c.** Prekat močneje pritiskaj navzdol, dokler se slišno ne zaskoči, da zagotoviš varno in ustrezno pritrditev. **2.** Zavrti os bobna, da pritrdiš naslednji prekat.

(uk) **1a.** Сумістіть гніздо з вигнутою заглибиною на бластері. **1b.** Сумістіть 2 затискачі та 4 виступи на гнізді з отворами на втулці. Помістіть виступи та затискачі в отвори. **1c.** Міцно притисніть гніздо (ви маєте почути клацання). Переконайтеся, що його надійно та повністю приєднано. **2.** Щоб приєднати нове гніздо, поверніть втулку.

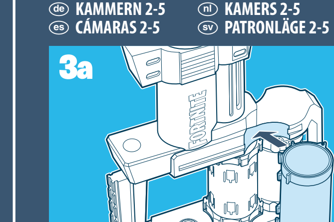
(et) **1a.** Asetage kamber sälgule laskevahendil. **1b.** Joondage kambri 2 hoidikut ja 4 konksu avadega rummul. Juhtige konksud ja hoidikud avadesse. **1c.** Suruge kambrit tugevalt allapoole, kuni kuulete klõpsu, mis tähistab eseme kindlat ja täielikku kinnitumist. **2.** Pöörake rummu, et paigaldada järgmine kamber.

(lv) **1a.** Salāgo ietvaru ar ierobu ieroča korpusā. **1b.** Salāgo abus kronšteinus un četras tapas uz ietvara ar gropēm uz rumbas. Ievirzi kronšteinus un tapas gropēs. **1c.** Stingri spied ietvaru lejup, līdz atskan klikšķis, lai cieši un kārtīgi iestiprinātu to rumbā. **2.** Pagriez rumbu, lai iestiprinātu nākamo ietvaru.

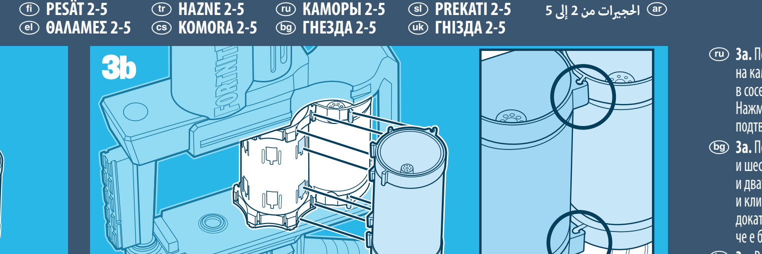
(ar) **1a.** قم بمحاذاة الحجيرة مع التجويف المقوس الموجود في البلاستر. **1b.** قم بمحاذاة المشبكين والـ4 ألسنة الموجودين على الحجيرة مع الفتحات في المحور. مرر الألسنة والمشابك في الفتحات. **1c.** ادفع بإحكام الحجيرة لأسفل حتى تسمع صوت طقطقة مسموع للتأكد من تركيبها بثبات وبشكل كامل. **2.** قم بتدوير المحور لتركيب الحجيرة التالية.

(en) CHAMBERS 2-5 (fr) CHAMBRES 2 À 5 (de) KAMMERN 2-5 (es) CÁMARAS 2-5 (pt) CÂMARAS 2 A 5 (it) CAMERE 2-5 (nl) KAMERS 2-5 (sv) PATRONLÄGE 2-5 (da) KAMMER 2-5 (no) KAMMER 2-5 (fi) PESÄT 2-5 (el) ΘΑΛΑΜΕΣ 2-5 (pl) KOMORY 2-5 (hu) 2-5. TÁR (tr) HAZNE 2-5 (cs) KOMORA 2-5 (sk) KOMORY 2 - 5 (ro) CAMERELE 2-5 (ru) КАМОРЫ 2-5 (bg) ГНЕЗДА 2-5 (hr) 2. - 5. KOMORA (lt) 2-5 KAMEROS (sl) PREKATI 2-5 (uk) ГНІЗДА 2-5 (et) KAMBRID 2-5 (lv) 2.-5. IETVARS (ar) الحجيرات من 2 إلى 5

3a



3b



(en) **3a.** Repeat step 1a. **3b.** Line up the 2 clips and 6 tabs on the chamber with 4 slots in hub and 2 slots in adjacent chamber. Slide tabs and clips into slots. Firmly push chamber down until you hear an audible snap to make sure it is securely and fully attached.

(fr) **3a.** Répète l'étape 1a. **3b.** Aligne les 2 crochets et les 6 languettes avec les 4 fentes du moyeu et les 2 fentes de la chambre adjacente. Appuie fermement vers le bas sur la chambre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un bruit sec et soit solidement fixée.

(de) **3a.** Schritt 1a wiederholen. **3b.** Die 2 Clips und 6 Laschen an der Kammer mit den 4 Schlitzen in der Nabe und 2 Schlitzen in der benachbarten Kammer ausrichten. Die Laschen und Clips in die Schlitze schieben. Die Kammer fest herunterdrücken, bis sie hörbar einrastet, um sicherzustellen, dass sie sicher und vollständig befestigt ist.

(es) **3a.** Repite el paso 1a. **3b.** Alinea los 2 clips y las 6 lengüetas de la cámara con las 4 ranuras del eje y las 2 ranuras de la cámara adyacente. Presiona con firmeza la cámara hacia abajo hasta que oigas un chasquido para asegurarte de que está bien acoplada.

(pt) **3a.** Repetir o passo 1a. **3b.** Alinhar os 2 ganchos e as 6 linguetas da câmara com as 4 fendas do cilindro e as 2 fendas da câmara adjacente. Deslizar os ganchos e as linguetas nas fendas. Empurrar a câmara firmemente para baixo até ouvir um clique, confirmando que está totalmente encaixada.

(it) **3a.** Ripeti il passaggio 1a. **3b.** Allinea i due dentelli e sei linguette della camera a quattro fessure del cilindro e a due della camera adiacente e spingi per incastrare. Spingi in giù la camera con decisione a fino a udire lo scatto di conferma dell'avvenuto incastro.

(nl) **3a.** Herhaal stap 1a. **3b.** Breng de 2 klemmen en 6 uitsteeksels van de kamer op één lijn met de 4 sleuven van de naaf en de 2 sleuven van de kamer ernaast. Schuif de uitsteeksels en de klemmen in de sleuven. Trek de kamer stevig omlaag tot je een klik hoort om hem stevig en volledig vast te zetten op de naaf.

(sv) **3a.** Upprepa steg 1a. **3b.** Passa in de 2 klämmorna och 6 taggarna på patronläget mot de 4 hålen på navet och de 2 hålen på patronläget bredvid. För in flikarna och klämmorna I hålen. Tryck patronläget neråt tills ett tydligt klick hörs för att se till att det sitter stadigt och ordentligt på plats.

(da) **3a.** Gentag trin 1a. **3b.** Få de 2 magasiner og de 6 faner på kammeret til at flugte med 4 sprækker på navet og 2 sprækker på det tilstødende kammer. Skub fanerne og magasinerne ind i sprækkerne. Skub kammeret ned med en fast hånd, til du hører et klik for at sikre, at det sidder godt og forsvarligt fast.

(no) **3a.** Gjenta trinn 1a. **3b.** Innrett de 2 klipsene og 6 flikene på kammeret med 4 spor i navet og 2 spor i det tilstøtende kammeret. Skyv flikene og klipsene inn i sporene. Dytt kammeret bestemt ned til du hører et klikk, slik at du vet at det er godt og trygt festet.

(fi) **3a.** Toista kohta 1a. **3b.** Aseta pesän 2 klipsiä ja 6 kiinnikettä keskiosan 4 aukkoon ja viereisen pesän 2 aukkoon. Liu'uta kiinnikkeet ja klipsit niille tarkoitettuihin aukkoihin. Paina pesää alas, kunnes kuulet selkeän naksahduksen. Naksahdus varmistaa, että pesä on turvallisesti kiinni keskiosassa.

(el) **3a.** Επαναλάβετε το βήμα 1a. **3b.** Ευθυγραμμίστε τα 2 κλιπ και τις 6 γλωττίδες στη θαλάμη με τις 4 εσοχές στον κόμβο και τις 2 εσοχές στην παρακείμενη θαλάμη. Σύρετε τις γλωττίδες και τα κλιπ μέσα στις εσοχές. Σπρώξτε σταθερά τη θαλάμη κάτω ώσπου να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί καλά και πλήρως.

(pl) **3a.** Powtórz krok 1a. **3b.** Ustaw w jednej linii 2 zaczepy i 6 wypustek na komorze oraz 4 szczeliny w piaście i 2 szczeliny w sąsiedniej komorze. Wsuń wypustki i zaczepy w szczeliny. Mocno wciśnij komorę w dół, aż usłyszysz zatrzaśnięcie, aby upewnić się, że jest dobrze i w pełni przymocowana.

(hu) **3a.** Ismételd meg az 1a. lépést. **3b.** A táron lévő 2 kapcsot és 6 fület helyezd a kerékagyon lévő 4 mélyedésbe és a szomszédos táron lévő 2 mélyedésbe, majd csúsztasd lefelé őket. Határozottan nyomd le a tárat, amíg egy kattanást nem hallasz, hogy biztosan és teljesen rögzüljön.

(tr) **3a.** Adım 1a'yı tekrarlayın. **3b.** 2 şarjörü ve hazne üzerindeki 6 çıkıntıyı hazne silindirindeki 4 yuva ve haznenin yanındaki 2 yuva ile hizalayın. Çıkıntıları ve şarjörleri yuvaların içine kaydırın. Güvenli ve tam olarak takıldığından emin olmak için yerine oturma sesini duyana kadar hazneyi sıkıca aşağı doğru bastırın.

(cs) **3a.** Opakujte krok 1a. **3b.** Vyrovnejte 2 spony a 6 zoubků na komoře se 4 štěrbinami na středu a 2 štěrbinami na sousední komoře. Zasuňte zoubky a spony do štěrbin. Komoru pevně zatlačte dolů, dokud neuslyšíte, že zacvakla na své místo, a tím se bezpečně a kompletně přichytila.

(sk) **3a.** Zopakujte krok 1a. **3b.** Zarovnajte 2 príchytky a 6 panelov na komore so 4 otvormi na otočnom valci a 2 otvormi na vedľajšej komore. Zasuňte panely a príchytky do otvorov. Pevne potlačte komoru dole, až kým nezačujete zvuk zacvaknutia a potvrdíte si tak, že je úplne a bezpečne pripojená.

(ro) **3a.** Repetă pasul 1a. **3b.** Aliniază cele 2 cleme și cele 6 urechi de pe camera în 4 sloturi ale tamburului și 2 sloturi din camera adiacentă. Glisează urechile și clemele în sloturi. Apasă camera în jos ferm până când auzi sunetul de fixare pentru a te asigura că s-a fixat complet și în siguranță.

(ru) **3a.** Повторите шаг 1a. **3b.** Сопоставьте 2 скобы и 6 выступов на каморе с 4 отверстиями в сердцевине и 2 отверстиями в соседней каморе. Вставьте выступы и скобы в отверстия. Нажмите на камору, пока не услышите щелчок, подтверждающий, что она надежно закреплена.

(bg) **3a.** Повторете стъпка 1a. **3b.** Подравнете двата клипса и шестте езичета на гнездото с четирите слота в главината и двата слота на съседното гнездо. Плъзнете езичетата и клипсовете в слотовете. Здраво натиснете гнездото надолу, докато чуете доловимо щракване, за да се уверите, че е безопасно и напълно закрепено.

(hr) **3a.** Ponovite korak 1a. **3b.** Poravnajte 2 okvira i 6 jezičaka na komori s 4 utora na cilindru i 2 utora na susjednoj komori. Gurnite jezičke i okvire u utore. Čvrsto gurnite komoru nadolje dok ne čujete zvuk spajanja kako biste bili sigurni da je sigurno i potpuno zakačena.

(lt) **3a.** Pakartokite 1a veiksmą. **3b.** Sulygiuokite 2 kameros spaustukus ir 6 ąseles su 4 įvorės angomis ir 2 gretimos kameros angomis. Ąseles ir spaustukus įstumkite į angas. Tvirtai spauskite kamerą, kol išgirsite spragtelėjimą ir įsitikinsite, kad ji visiškai ir patikimai uždėta.

(sl) **3a.** Ponovi korak 1a. **3b.** 2 sponki in 6 zatičev na prekatu poravnaj s 4 režami na bobnu in 2 režama na sosednjem prekatu. Zatiče in sponke potisni v reže. Prekat močneje pritiskaj navzdol, dokler se slišno ne zaskoči, da zagotoviš varno in ustrezno pritrditev.

(uk) **3a.** Повторіть крок 1a. **3b.** Сумістіть 2 затискачі та 6 виступів на гнізді з 4 отворами на втулці та 2 отворами на сусідньому гнізді. Помістіть виступи та затискачі в отвори. Міцно притисніть гніздо (ви маєте почути клацання). Переконайтеся, що його надійно та повністю приєднано.

(et) **3a.** Korrake sammu 1a. **3b.** Joondage kambri 2 hoidikut ja 6 konksu rummu 4 avaga ja naaberkambri 2 avaga. Sisestage konksud ja hoidikud avadesse. Suruge kambrit tugevalt allapoole, kuni kuulete klõpsu, mis tähistab eseme kindlat ja täielikku kinnitumist.

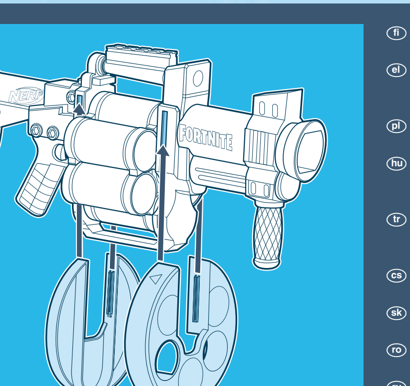
(lv) **3a.** Vēlreiz izpildi 1a. darbību. **3b.** Salāgo abus kronšteinus un sešas tapas uz ietvara ar četrām gropēm uz rumbas un divām gropēm blakus uzstādītajā ietvarā. Ievirzi kronšteinus un tapas gropēs. Stingri spied ietvaru lejup, līdz atskan klikšķis, lai cieši un kārtīgi iestiprinātu to rumbā.

(ar) **3a.** كرر الخطوة 1أ. **3b.** قم بمحاذاة المشبكين و الـ 6 ألسنة على الحجيرة مع 4 فتحات في المحور وفتحتان في الحجيرة المجاورة. مرر الألسنة والمشابك في الفتحات. ادفع بإحكام الحجيرة لأسفل حتى تسمع صوت طقطقة مسموع للتأكد من تركيبها بثبات وبشكل كامل.

(en) CHAMBER 6 (fr) CHAMBRE 6 (de) KAMMER 6 (es) CÁMARA 6 (pt) CÂMARA 6 (it) CAMERA 6 (nl) KAMER 6 (sv) PATRONLÄGE 6 (da) KAMMER 6 (no) KAMMER 6 (fi) PESÄ 6 (el) ΘΑΛΑΜΗ 6 (pl) KOMORA 6 (hu) 6. TÁR (tr) HAZNE 6 (cs) KOMORA 6 (sk) KOMORA 6 (ro) CAMERA 6 (ru) КАМОРА 6 (bg) ГНЕЗДО 6 (hr) 6. KOMORA (lt) 6 KAMERA (sl) PREKAT 6 (uk) ГНІЗДО 6 (et) KAMBER 6 (lv) 6. IETVARS (ar) الحجيرة 6

(en) **3c.** Repeat steps 2, 3a and 3b.
(fr) **3c.** Répète les étapes 2, 3a et 3b.
(de) **3c.** Die Schritte 2, 3a und 3b wiederholen.
(es) **3c.** Repite los pasos 2, 3a y 3b.
(pt) **3c.** Repetir os passos 2, 3a e 3b.
(it) **3c.** Ripeti i passaggi 2, 3a e 3b.
(nl) **3c.** Herhaal stappen 2, 3a en 3b.
(sv) **3c.** Upprepa steg 2, 3a och 3b.
(da) **3c.** Gentag trin 2, 3a og 3b.
(no) **3c.** Gjenta trinn 2, 3a og 3b.
(fi) **3c.** Toista vaiheet 2, 3a ja 3b.
(el) **3c.** Επαναλάβετε τα βήματα 2, 3a και 3b.
(pl) **3c.** Powtórz kroki 2, 3a i 3b.
(hu) **3c.** Ismételd meg a 2., 3a. és 3b. lépést.
(tr) **3c.** Adım 2, 3a ve 3b'yi tekrarlayın.
(cs) **3c.** Opakujte kroky 2, 3a a 3b.
(sk) **3c.** Zopakujte kroky 2, 3a a 3b.
(ro) **3c.** Repetă pașii 2, 3a și 3b.
(ru) **3c.** Повторите шаги 2, 3a и 3b.
(bg) **3c.** Повторете стъпки 2, 3a и 3b.
(hr) **3c.** Ponovite korake 2, 3a i 3b.
(lt) **3c.** Pakartokite 2, 3a ir 3b veiksmus.
(sl) **3c.** Ponovi korake 2, 3a in 3b.
(uk) **3c.** Повторіть кроки 2, 3a i 3b.
(et) **3c.** Korrake samme 2, 3a ja 3b.
(lv) **3c.** Vēlreiz izpildi 2., 3a. un 3b. darbību.
(ar) **3c.** كرر الخطوة 2، و3أ و3ب.

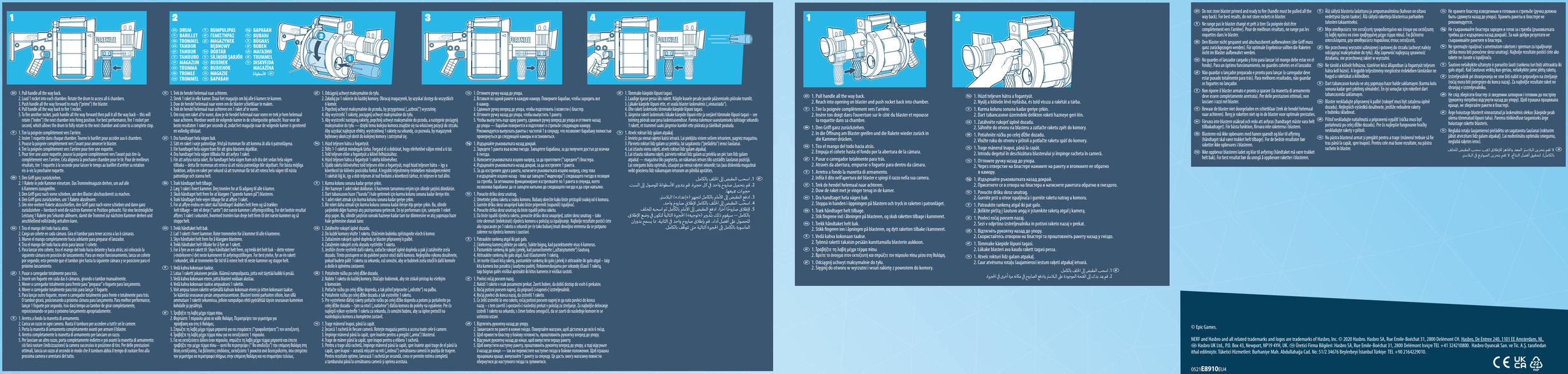
(en) SHIELD (fr) PROTECTEUR (de) SCHILD (es) ESCUDO (pt) ESCUDO (it) GUARDIA (nl) SCHILD (sv) SKYDD (da) SKÆRM (no) SKJOLD (fi) SUOJALEVY (el) ΑΣΠΙΔΑ (pl) OSŁONA (hu) VÉDŐLEMEZEK (tr) KORUMA KALKANI (cs) KRYT (sk) ŠTÍT (ro) SCUT (ru) ЩИТ (bg) ЩИТ (hr) ŠTIT (lt) SKYDAS (sl) ŠČIT (uk) ЩИТ (et) KETAS (lv) AIZSEGS (ar) الدرع



(en) Line up grooves on 1 shield section with grooves on blaster. Slide section onto blaster until you hear a snap. Repeat for remaining shield section.
(fr) Aligne les rainures d'une section du protecteur avec celles du blaster. Glisse-la sur le blaster jusqu'à ce qu'elle s'emboîte. Fais la même chose pour l'autre section.
(de) Die Rillen an einem Schildteil mit den Rillen am Blaster ausrichten. Das Schildteil auf den Blaster schieben, bis es hörbar einrastet. Für das andere Schildteil wiederholen.
(es) Alinea los surcos en 1 sección del escudo con las estrías del lanzador. Desliza la sección en el lanzador hasta que escuches un chasquido. Haz lo mismo con la otra sección del escudo.
(pt) Alinhar as fendas de um dos escudos com os encaixes do lançador, e então deslizar até que se encaixe com um clique. Repetir o procedimento com o outro escudo.
(it) Allinea le scanalature della sezione 1 della guardia con le scanalature sul blaster e infilala sul blaster fino a udire uno scatto, a riprova dell'avvenuto incastro. Fai lo stesso con l'altra sezione della guardia.
(nl) Breng de inkepingen van 1 schildonderdeel op één lijn met de inkepingen van de blaster. Schuif het onderdeel op de blaster tot je een klik hoort. Herhaal voor het tweede onderdeel.
(sv) Passa in skårorna på en av skyddets delar mot skårorna på blastern. Skjut delen uppåt tills det hörs ett klick. Upprepa för den andra delen av skyddet.
(da) Få rillerne på den første skærmdel til at flugte med rillerne på blasteren. Skub delen over på blasteren, til du hører et klik. Gentag med den anden skærmdel.
(no) Innrett sporene på én skjolddel med sporene på blasteren. Skyv delen inn på blasteren til du hører et klikk. Gjenta for resten av skjolddelene.
(fi) Aseta yhden suojalevyn osan urat blasterin uria vasten. Liu'uta osa blasteriin, kunnes kuulet napsahduksen. Toista vaiheet toisella suojalevyn osalla.
(el) Ευθυγραμμίστε τις αυλακώσεις σε 1 τμήμα της ασπίδας με τις αυλακώσεις στον εκτοξευτή. Σύρετε το τμήμα στον εκτοξευτή μέχρι να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο. Επαναλάβετε για τα υπόλοιπα τμήματα της ασπίδας.
(pl) Ustaw w jednej linii rowki na jednej z sekcji osłony i rowki na wyrzutni. Nasuń sekcję na wyrzutnię, aż usłyszysz dźwięk zatrzaśnięcia. Powtórz czynność dla drugiej sekcji.
(hu) Az egyik védőlemezen lévő barázdákat helyezd egyvonalba a kilövőn található bemélyedésekkel. Told a védőlemezt a kilövőre, amíg kattanást nem hallasz. Ismételd meg a műveletet a másik védőlemezzel.
(tr) Koruma kalkanının bir parçasındaki olukları dart tabancasının oluklarıyla hizalayın. Tık sesi duyana kadar koruma kalkanı parçasını dart tabancasına kaydırarak takın. Aynı işlemi diğer koruma kalkanı parçası için tekrar edin.
(cs) Vyrovnejte drážky na 1 části krytu s drážkami na blasteru. Posouvejte tuto část na blaster, až uslyšíte cvaknutí. Postup opakujte i pro zbývající část krytu.
(sk) Zarovnajte výrezy na 1. diely štítu s výrezmi na pištoli. Nasuňte diel do pištole, až kým nezačujete zacvaknutie. Postup zopakujte aj pre druhý diel štítu.
(ro) Aliniază canelurile de pe 1 secțiune a scutului cu canelurile blasterului. Glisează secțiunea pe blaster până când auzi cum se fixează. Repetă pentru secțiunea rămasă a scutului.
(ru) Совместите пазы на первой секции щита с пазами на бластере. Наденьте секцию на бластер до щелчка. Повторите для второй секции щита.
(bg) Подравнете жлебовете в 1 секция на щита с жлебовете на бластера. Плъзнете секцията в бластера, докато чуете щракване. Повторете за оставащата секция на щита.
(hr) Poravnajte žlijebove na prvom dijelu štita sa žlijebovima na ispaljivaču. Gurnite dio na ispaljivač dok ne čujete zvuk klika. Ponovite za drugi dio štita.
(lt) Sulygiuokite griovelius ant 1 skydo dalies su grioveliais ant šautuvo. Užstumkite dalį ant šautuvo, kol pasigirs spragtelėjimas. Pakartokite su kita skydo dalimi.
(sl) Utore na enem delu ščita poravnaj z utori na izstreljevalniku. Del ščita potiskaj v izstreljevalnik, dokler ne zaslišiš, da se je zaskočil. Ponovi s preostalim delom ščita.
(uk) Сумістіть пази на секції 1 щита з пазами на бластері. Приєднайте секцію до бластера (ви маєте почути клацання). Повторіть ці самі дії для іншої секції щита.
(et) Seadke 1. ketta sooned kohakuti blasteri soontega. Lükake ketas blasterile, kuni kuulete klõpsu. Tehke sama teise kettaga.
(lv) Salāgo gropes uz vienas aizsega daļas ar gropēm uz rotaļu šaujamieroča. Uzbīdi šo aizsega daļu uz ieroča, līdz tā nofiksējas. Šādi rīkojies arī ar otru aizsega daļu.
(ar) قم بمحاذاة المجاري الموجودة على قسم الدرع 1 مع المجاري الموجودة على البلاستر. قم بتمرير القسم على البلاستر حتى تسمع صوت طقطقة. كرر نفس الأمر مع قسم الدرع المتبقي.

(en) TIP: The shield is removable to customize the blaster for the best fit when firing.
(fr) Astuce : le protecteur est amovible pour une expérience de tir personnalisée.
(de) TIPP: Das Schild ist abnehmbar, um den Blaster beim Feuern individuell anzupassen.
(es) Consejo: El escudo es desmontable para que personalices el lanzador y lances como prefieras.
(pt) Dica: O escudo pode ser removido, permitindo ao jogador customizar o lançador.
(it) DRITTA: la guardia è amovibile per un'esperienza di tiro personalizzata.
(nl) TIP: Het schild is afneembaar zodat je de beste schiethouding kunt bepalen.
(sv) TIPS: skyddet kan tas av för att blastern ska kunna anpassas för användaren.
(da) TIP: Skærmen er aftagelig, så blasteren kan brugerdefineres til den bedste pasform under skydning.
(no) TIPS: Skjoldet kan tas av for å tilpasse blasteren på best mulig måte når du fyrer av.
(fi) VINKKI: Suojalevy voidaan poistaa, jotta blasteria voidaan muokata sopivalla tavalla ampumistilanteissa.
(el) ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Η ασπίδα αφαιρείται για να εξατομικεύετε τον εκτοξευτή, για βέλτιστη εφαρμογή κατά την εκτόξευση.
(pl) WSKAZÓWKA: Osłonę można zdjąć, by zapewnić jak najlepsze dostosowanie wyrzutni podczas strzelania.
(hu) TIPP: A védőlemezek levehetők, így testre lehet szabni a kilövőt a legjobb fogás érdekében.
(tr) İPUCU: Atış sırasında dart tabancasını daha rahat kullanmak için koruma kalkanını çıkarabilirsiniz.
(cs) TIP: Kryt je snímatelný, aby bylo možné blaster střelbě co nejlépe přizpůsobit.
(sk) TIP: Štít sa dá odobrať, aby sa dala pištoľ prispôsobiť pre čo najlepší úchop pri streľaní.
(ro) SUGESTIE: scutul poate fi scos pentru a personaliza blasterul pentru cea mai bună fixare în timpul tragerii.
(ru) СОВЕТ: щит можно снять, чтобы модифицировать бластер наиболее удобным для стрельбы образом.
(bg) СЪВЕТ: Щитът е подвижен, за да се персонализира бластерът за оптимално пасване при стрелба.
(hr) SAVJET: štit se može skinuti kako bi se ispaljivač mogao podesiti za što bolje ispaljivanje.
(lt) PATARIMAS: skydą galima nuimti, kad šaudyti būtų patogiau.
(sl) NAMIG: Ščit lahko odstraniš in si tako prilagodiš izstreljevalnik za največje udobje med streljanjem.
(uk) ПІДКАЗКА. Щит знімний, тож ви маєте змогу підлаштувати бластер під час стріляння так, як вам зручно.
(et) NÄPUNÄIDE. Ketta saab ära võtta, et kohandada blaster laskmiseks sobivamaks.
(lv) Padoms: aizsegu var noņemt, lai pielāgotu rotaļu šaujamieroci lietotāja ērtībai šaušanas laikā.
(ar) تلميح: الدرع قابل للإزالة من أجل تخصيص البلاستر وذلك لتحقيق أفضل ملاءمة عند الإطلاق.

LOAD & FIRE
CHARGER ET TIRER
LADEN & ABFEUERN
CARGAR Y LANZAR
CARREGAR E LANÇAR
CARICAMENTO E FUOCO
LADEN & VUREN
LADDA OCH AVFYRA
LAD OG SKYD
LADE OG FYRE AV
LATAAMINEN JA AMPUMINEN
ΦΟΡΤΩΣΤΕ & ΕΚΤΟΞΕΥΣΤΕ
ЗАРЕЖДАНЕ И ИЗСТРЕЛ
PUNJENJE I PUCANJE
UTAHUTTAVA JA LATAUS
ΠΟΛΥΒΙΟΝΕ ΙΝ STRELJANJE
ЗАРЯДЖАНИЯ ТА СТРИЛЯННЯ
LAADIMINE JA TULISTAMINE
PIELĀDE UN ŠAUŠANA
التعبئة والإطلاق



1

EN 1. Pull handle all the way back.
2. Load 1 rocket into each chamber. Rotate the drum to access all 6 chambers.
3. Push handle all the way forward to ready ("prime" the blaster.
4. Pull handle all the way back to fire 1 rocket.
5. To fire another rocket, push handle all the way forward then pull it all the way back – this will rotate ("index") the next chamber into firing position. For best performance, fire 1 rocket per second, which allows the drum to fully rotate to the next chamber and come to a complete stop.

ES 1. Tire la poignée complètement vers l'arrière.
2. Insère 1 roquette dans chaque chambre. Tourne le barillet pour accéder aux 6 chambres.
3. Pousse la poignée complètement vers l'avant pour amorcer le blaster.
4. Tire la poignée complètement vers l'arrière pour tirer une roquette.
5. Pour tirer une autre roquette, pousse la poignée complètement vers l'avant puis tire-la complètement vers l'arrière. Cela alignera la prochaine chambre pour le tir. Pour de meilleurs résultats, tire 1 roquette à la seconde pour laisser le temps au barillet d'arrêter sa rotation vis-à-vis la prochaine roquette.

PT 1. Gire Grill ganz zurückziehen.
2. 1 Rakete in jeden Kammer einsetzen. Das Trommelmagazin drehen, um auf alle 6 Kammern zuzugreifen.
3. Den Griff ganz nach vorne schieben, um den Blaster abschussbereit zu machen.
4. Den Griff ganz zurückziehen, um 1 Rakete abzufeuern.
5. Um eine weitere Rakete abzuschießen, den Griff ganz nach vorne schieben und dann ganz zurückziehen – hierdurch wird die nächste Kammer in Position gebracht. Für eine bestmögliche Leistung 1 Rakete pro Sekunde abfeuern, damit die Trommel zur nächsten Kammer drehen und anschließend vollständig anhalten kann.

IT 1. Tira il manpo del todo hacia atrás.
2. Carga un cohete en cada cámara. Gira el tambor para tener acceso a las 6 cámaras.
3. Mueve el manpo completamente hacia adelante para preparar el lanzador.
4. Tira el manpo del todo hacia atrás para lanzar 1 cohete.
5. Para lanzar otro cohete, tira el mango del todo hacia delante y hacia atrás; así colocarás la siguiente cámara en posición de lanzamiento. Para un mejor funcionamiento, lanza un cohete por segundo; esto permite que el tambor gire hasta la siguiente cámara y se posicione para el próximo lanzamiento.

NL 1. Pousse a carregador totalmente para trás.
2. Insere um foguete em cada das 6 câmaras, girando o tambor manualmente.
3. Mover o carregador totalmente para frente para "preparar" o foguete para lançamento.
4. Mover o carregador totalmente para trás para lançar 1 foguete.
5. Para lançar outro foguete, mover o carregador totalmente para frente e totalmente para trás. O tambor girará, posicionando a próxima câmara para lançamento. Para melhor performance, lançar 1 foguete por segundo. Isso dará tempo ao tambor de girar completamente, reposicionando-se para o próximo lançamento apropriadamente.

SE 1. Arretra a fondo la maceta di amunnentu.
2. Carica un razzo in ogni camera. Rusta il tamburo per accedere a tutte sei le camere.
3. Porta la maceta di amunnentu completamente avanti per armare il blaster.
4. Arretra completamente la maceta di amunnentu per lanciare un razzo.
5. Per lanciare un altro razzo, porta completamente indietro e poi avanti la maceta di amunnentu: cia farà passare (indicizzazione) la camera successiva in posizione di sparo. Per una prestazione ottimali, lancia un razzo al secondo in modo che il tamburo abbia il tempo di ruotare fino alla prossima camera e arrestarsi del tutto.

2

EN 1. DRUM
2. BARILLET
3. TROMMEL
4. TAMBOR
5. TAMBOR
6. TAMBURO
7. MAGAZIJN
8. TRUMMA
9. TROMLE
10. TROMMEL
11. RUMPUSPLAS
12. FEMEITHPAZ
13. MAGAZYNEK
14. BĘBNOWY
15. DÖRTLÜ
16. SILINDIR ŞARJÖR
17. BUBINEK
18. BUBENOM
19. MAGAZIE
20. БАРАБАН
21. БУБАНЈ
22. BIGNJAL
23. BOBEN
24. ΜΑΓΑΖΙΝΙ
25. TRUMMEL
26. DISKVEIDA
27. MAGAZIANA
28. الأسطوانة

ES 1. Tire el manpo hacia atrás.
2. Carga un cohete en cada cámara. Gira el tambor para tener acceso a las 6 cámaras.
3. Mueve el manpo completamente hacia adelante para preparar el lanzador.
4. Tira el mango del todo hacia atrás para lanzar 1 cohete.
5. Para lanzar otro cohete, tira el mango del todo hacia delante y hacia atrás; así colocarás la siguiente cámara en posición de lanzamiento. Para un mejor funcionamiento, lanza un cohete por segundo; esto permite que el tambor gire hasta la siguiente cámara y se posicione para el próximo lanzamiento.

PT 1. Puxar o carregador totalmente para trás.
2. Inserir um foguete em cada do 6 câmaras, girando o tambor manualmente.
3. Mover o carregador totalmente para frente para "preparar" o foguete para lançamento.
4. Mover o carregador totalmente para trás para lançar 1 foguete.
5. Para lançar outro foguete, mover o carregador totalmente para frente e totalmente para trás. O tambor girará, posicionando a próxima câmara para lançamento. Para melhor performance, lançar 1 foguete por segundo. Isso dará tempo ao tambor de girar completamente, reposicionando-se para o próximo lançamento apropriadamente.

IT 1. Arretra a fondo la maceta di amunnentu.
2. Carica un razzo in ogni camera. Rusta il tamburo per accedere a tutte sei le camere.
3. Porta la maceta di amunnentu completamente avanti per armare il blaster.
4. Arretra completamente la maceta di amunnentu per lanciare un razzo.
5. Per lanciare un altro razzo, porta completamente indietro e poi avanti la maceta di amunnentu: cia farà passare (indicizzazione) la camera successiva in posizione di sparo. Per una prestazione ottimali, lancia un razzo al secondo in modo che il tamburo abbia il tempo di ruotare fino alla prossima camera e arrestarsi del tutto.

NL 1. Trek de hendel helemaal naar achteren.
2. Steek 1 raket in elke kamer. Draai het magazijn om bij alle 6 kamers te kunnen.
3. Duw de hendel helemaal naar voren om de blaster schietklaar te maken.
4. Trek de hendel helemaal naar achteren om 1 raket af te vuren.
5. Om nog een raket af te vuren, duw je de hendel helemaal naar voren en trek je hem helemaal naar achteren. Hierdoor wordt de volgende kamer in de schietpositie gebracht. Voor een de beste resultaten 1 raket per seconde af, zodat het magazijn naar de volgende kamer is geroteerd en volledig tilstaat.

SE 1. Dra handtaget helt vägen bak.
2. Sätt en raket i varje patronläge. Vrid på trumman för att komma åt alla 6 patronlägena.
3. För handtaget helt vägen framför att göra blastern skjutklar.
4. Dra handtaget helt vägen tillbaka för att avfyra 1 raket.
5. För att avfyra nästa raket, för handtaget hela vägen fram och dra det sedan helt vägen tillbaka – detta får trumman att rotera (a.d. att nästa patronläge blir skjutbart. För bästa möjliga funktion, avfyra en raket per sekund så att trumman får tid att rotera hela vägen till nästa patronläge och stanna helt.

NO 1. Trekk håndtaket helt tilbake.
2. Last 1 raket i hvert kammer. Drej trommlen for at få adgang til alle 6 kamre.
3. Skyv håndtaket helt fremover for å klargjøre ("prime") blasteren.
4. Trekk håndtaket helt tilbake for å avfyre 1 raket.
5. For å lyre av en raket til: Skyv håndtaket helt frem, og trekk det helt bak – dette roterer («indekserer») det neste kammeret til avfyringsstillingen. For best mulig ytelse, lyr av en rakett i sekundet, slik at trommelen får tid til å rotere helt til neste kammer og stoppe helt.

FI 1. Vedä kahva kokonaan taakse.
2. Lataa 1 raketti jokaiseen syvään. Käännä rumpupiipusta, jotta voit täyttää kaikki 6 pesää.
3. Vedä kahva kokonaan eteen, jotta blasteri voidaan ampua.
4. Vedä kahva kokonaan taakse ampuaksesi 1 raketin.
5. Voit ampua toisen raketin vetämällä kahvan kokonaan eteen ja sitten kokonaan taakse. Se käantää seuraavan pesän ampumisasentoon. Blasteri toimii parhaiten silloin, kun sillä ammutaan 1 raketti sekunnissa, jolloin rumpupiipun eteen pyörähtää täysin seuraavan kammion kohdalle ja pysähtyä.

EL 1. Τραβήξτε τη λαβή μέχρι τέρμα προς τα πίσω.
2. Φορτώστε 1 πύραυλο μέσα σε κάθε θάλαμο. Περιστρέψτε τον κυλινδρικό για πρόσβαση και στους 6 θαλάμους.
3. Σπρώξτε τη λαβή μέχρι τέρμα μπροστά για να ετοιμάσετε ("προκρούσετε") τον εκτοξευτή.
4. Τραβήξτε τη λαβή μέχρι τέρμα πίσω για να εκτοξεύσετε 1 πύραυλο.
5. Για να εκτοξεύσετε άλλον έναν πύραυλο, σπρώξτε τη λαβή μέχρι τέρμα μπροστά και έπειτα τραβήξτε την μέχρι τέρμα πίσω πάλι — αυτό θα περιστρέψει ("θα ιndεξάρει") την επόμενη θάλαμη στη θέση εκτόξευσης. Για βέλτιστη απόδοση, εκτοξεύστε 1 πύραυλο ανά δευτερόλεπτο, που επιτρέπει θάλαμη και να στραφεί τέλεια, μέχρι να σταματήσει τελείως.

BG 1. Отвлечете ръчку назад до упора.
2. Вставете по една ракета в каждую камору. Поверните барабан, чтобы зарядить все 6 камор.
3. Сдвиньте ручку вперед до упора, чтобы подготовить («взвести») бластер.
4. Для выстрела 1 ракеты, рукоять отведите назад до упора.
5. Ако желаете допълнителни изстрели, просто върнете ръчката напред до упора — барабан повернется и подготовит к стрельбе следующую камору. Рекомендуется выпускать ракеты с частотой 1 в секунду, что позволяет барабану полностью прокрутиться до следующей камеры и остановиться.

HR 1. Povucite ručicu natrag do kraja.
2. Umetnite jednu raketu u svaku komoru. Bubanj okrećite kako biste pristupili svakoj od 6 komora.
3. Gurnite drsku ručicu unaprijed kako biste pripremili (napunili) opružnjač.
4. Povucite drsku ručicu unatrag da biste ispalili jednu raketu.
5. Da biste ispalili sljedeću raketu, ponovite drsku ručicu unaprijed, zatim stisnut unatrag – tako ćete okrenuti (indeksirati) sljedeću komoru u položaj za ispaljivanje. Najbolje rezultate postići ćete ako ispucate po 1 raketu u sekundi jer će tako bubanj imati dovoljno vremena da se potpuno zakrene na sljedeću komoru i zaustavi.

SK 1. Zatiahnite rukoväť úplne dozadu.
2. Do každé komory vložte 1 raketu. Otáčením bubnika sprístupnite všetch 6 komor.
3. Zatlačením rukoväti úplne dopredu pripravíte blaster na streľbu.
4. Zatiahnim rukoväti úplne dozadu vystrelíte 1 raketu.
5. Ďalšie rakety vystrelíte ďalší raketu, zatlačte rukoväť úplne dopredu a späť ju zatiahnite úplne dozadu. Tento postupom sa do palebnej pozície otočí ďalší komora. Najlepšieho výkonu dosiahnete, pokiaľ budete paliť 1 raketu za sekundu, což umožní, aby se bubínek zcela otočil k další komoře a dobře k ojínému zastavení.

SL 1. Potahnite ročico po celej dĺžke dozadu.
2. Naložte 1 raketo do každej komory. Otačajte bubenok, aby ste získali pristop ku vsetkým 6 komorám.
3. Potlačte ročico po celej dĺžke dopredu, a tak pôjsť pripravite („odistite") na paľbu.
4. Potiahnite ročico po celej dĺžke dozadu a tak vystrelite 1 raketu.
5. Pre vystrelenie ďalšej rakety potlačte ročicu po celej dĺžke dopredu a potom ju potiahnite po celej dĺžke dozadu – tým sa otočí („natočíme") ďalšia komora do polohy na vypálenie. Pre čo najlepší výkon vystrelte 1 raketu za sekundu, čo umožní bubnu, aby sa úplne presunul na nasledujúcu komoru a kompletne zastavil.

CS 1. Tahem páčkou úplně dozadu.
2. Do každé komory vložte 1 raketu. Otáčením bubínku zpřístupníte všech 6 komor.
3. Zatlačením páčky úplně dopředu připravíte blaster k palbě.
4. Zatáhnim páčky dozadu vystřelíte 1 raketu.
5. Další raketu vystřelíte tak, že páčku úplně dopředu a potom ji potáhnete úplně dozadu. Tím se otočí („natočí") další komora do polohy na výstřel. Pro co nejlepší výkon vystřelujte 1 raketu za sekundu, což umožní, aby se bubínek úplně otočil k další komoře a zastavil se.

HU 1. Húzd teljesen hátra a fogantyút.
2. Tölts 1-1 rakétát mindegyik kézbe. Forgasd el a dobtárat, hogy elérhetővé váljon mind a 6 tár.
3. Told teljesen előre a fogantyút a kilövő felhúzásához.
4. Húzd teljesen hátra a fogantyút 1 rakéta kilövéséhez.
5. Újabb rakéta kilövéséhez told teljesen előre a fogantyút, majd húzd teljesen hátra – így a következő tár kilövés pozícióba kerül. A legjobb teljesítmény érdekében másodpercenként 1 rakétát lőj ki, így a dob időben el tud fordulni a következő tárhoz, és teljesen le tud állni.

RO 1. Karma kolunu sonuna kadar geriye çekin.
2. Her hazneye 1 adet roket doldurun. 6 hazneinin tamamına erişim için silindir sarjörü döndürün.
3. Start tabancasını hazır ("bundle") hale getirmek için karma kolunu sonuna kadar ileriye itin.
4. 1 adet roket atmak için karma kolunu sonuna kadar geriye çekin.
5. Bir roket daha atmak için karma kolunu sonuna kadar ileriye itip geriye çekin. Bu, silindir sarjöründe diğer hazneyi ateş pozisyonuna getirecek. En iyi performans için, saniyede 1 roket atın yeter. Bu, silindir sarjörün sonraki hazneye kadar tam bir dönmesine ve ateş yapmaya hazır hale gelmesine olanak tanır.

UK 1. Потягніть ручку назад до упору.
2. Вставте по одній ракеті в кожну камору. Повертайте барабан, щоб заряджати все 6 камор.
3. Підштовхніть ручку вперед до упору, щоб підготувати (навести) бластер.
4. Щоб вистрілити 1 ракету, рукоятку відведіть назад до упору.
5. Щоб вистрілити наступну ракету, спершу ручку рушника до упору, а потім назад до упору — барабан повернеться і підготовит к стрільбі следующую камору. Рекомендується вистрілювати ракети частотой 1 в секунду, що дозволяє барабану повністю прокрутитися до следующої камери и остановиться.

AR 1. اسحب المقبض إلى الخلف بالكامل حتى النهاية.
2. قم بتحميل صاروخ واحد في كل حجرة. قم بتدوير الأسطوانة للوصول إلى الست حجرات جميعها.
3. ادفع المقبض إلى الأمام بالكامل لتجهز (جاهزية) البلاستر.
4. اسحب المقبض إلى الخلف بالكامل لإطلاق صاروخ واحد.
5. لإطلاق صاروخ آخر، ادفع المقبض إلى الأمام بالكامل ثم اسحبه للخلف بالكامل — سيقوم ذلك بتدوير (توجيهه) الحجرة التالية لتكون في وضع الإطلاق. للحصول على أفضل أداء، قم بإطلاق صاروخ واحد في الثانية، بما يسمح بدوران الأسطوانة بالكامل إلى الحجرة التالية من توقف بالكامل.

1

EN 1. Pull handle all the way back.
2. Reach into opening on blaster and push rocket back into chamber.
3. Tire la poignée complètement vers l'arrière.
4. Insère ton doigt dans l'ouverture sur le côté du blaster et repousse la roquette dans sa chambre.

DE 1. Den Griff ganz zurückziehen.
2. In die Öffnung am Blaster greifen und die Rakete wieder zurück in die Kammer drücken.

ES 1. Tira el mango del todo hacia atrás.
2. Empuja el cohete hasta el fondo por la abertura de la cámara.

PT 1. Puxar o carregador totalmente para trás.
2. Através da abertura, empurrar o foguete para dentro da câmara.

IT 1. Arretra a fondo la manetta di armamento.
2. Infila il dito nell'apertura del blaster e spingi il razzo nella sua camera.

NL 1. Trek de hendel helemaal naar achteren.
2. Duw de raket met je vinger terug in de kamer.

SE 1. Dra handtaget helt vägen bak.
2. Stoppa in handen i öppningen på blastern och tryck in raketen i patronläget.

NO 1. Trekk håndtaket helt tilbake.
2. Stikk fingeren inn i åpningen på blasteren, og dytt raketten tilbake i kammeret.

FI 1. Vedä kahva kokonaan taakse.
2. Työnnä raketti takaisin pesään kurottamalla blasterin aukkoon.

EL 1. Τραβήξτε τη λαβή μέχρι τέρμα πίσω.
2. Βάλτε το δυνατό σας στο εκτοξευτή και σπρώξτε τον πύραυλο πίσω μέσα στη θάλαμη.

BG 1. Отдръпнете ръчката докрай назад.
2. Сдвигайте ръчку назад до упора.

HR 1. Povucite ručicu natrag do kraja.
2. Posegnite u otvoru otvoru u blasteru i gurnite raketu natrag u komoru.

SK 1. Zatiahnite rukoväť úplne dozadu.
2. Zatlačením rukoväti úplne dopredu pripravíte blaster na streľbu.

SL 1. Potahnite ročico po celej dĺžke dozadu.
2. Naložte 1 raketo do vsake komore.

CS 1. Tahem páčkou úplně dozadu.
2. Zatlačením páčky úplně dopředu připravíte blaster k palbě.

HU 1. Húzd teljesen hátra a fogantyút.
2. Nyúlj a kilövőn lévő nyíláshoz, és told vissza a rakétát a tárba.

RO 1. Karma kolunu sonuna kadar geriye çekin.
2. Dart tabancasının üzerindeki delikten roketi hazneye geri itin.

UK 1. Потягніть ручку назад до упору.
2. Засуньте во отвору на бластері та натисніть ракету назад в камору.

AR 1. اسحب المقبض إلى الخلف بالكامل حتى النهاية.
2. قم بإدخال يدك إلى الفتحة الموجودة على البلستر وادفع الصاروخ إلى مكانه مرة أخرى في الخزينة.

2

EN 1. Hazel teljesen hátra a fogantyút.
2. Nyúlj a kilövőn lévő nyíláshoz, és told vissza a rakétát a tárba.

DE 1. Kurma kolunu sonuna kadar geriye çekin.
2. Dart tabancasının üzerindeki delikten roketi hazneye geri itin.

ES 1. Tira el mango del todo hacia atrás.
2. Sáinhéte do otvoru na blasteru a zatlačte raketu späť do komory.

IT 1. Potrabhite rúčku po celej dĺžke dozadu.
2. Vložte raketu do otvoru v zadnej časti blasteru.

NL 1. Trage mânerul înapoi, până la capăt.
2. Introdu degetul în deschizătura blasterului și împinge racheta în cameră.

SE 1. Оттяните ручку назад до упора.
2. Через отверстие на бластере нажмите на ракету и втолкните ее обратно в камору.

NO 1. Индърпайтеръкохватката назад докрай.
2. Пресечете се в отвора на бластера и натиснете ракетата обратно в гнездото.

FI 1. Povucite dršku skroz unatrag.
2. Gurnite pest u otvor izpaljivača i gurnite raketu natrag u komoru.

EL 1. Patraukite rankeną atgal iki pat galo.
2. Įkiškite pirštą į šaudymo angą ir įstumkite raketą atgal į kamerą.

BG 1. Povlecí ručicí povsem nazaj.
2. Sezi v odprtino izstreljevalnika in potisni raketo nazaj v prekat.

HR 1. Вдягнути рукоятку назад до упору.
2. Скориститесь отвором на бластері та проштовхніть ракету назад у гніздо.

SK 1. Tömmake kõpele lõpuni tagasi.
2. Lükake blasteri ava kaudu raketi tagasi pesa.

SL 1. Atvelc rakturi līdz galam atpakaļ.
2. Caur atvērumu rotaļu šaujamierocī iestum raketi atpakaļ ietvarā.

CS 1. Potáhněte páčku až úplně dozadu.
2. Do každé komory vložte 1 raketu. Otáčením bubínku zpřístupníte všechny komory.

HU 1. Húzd teljesen hátra a fogantyút.
2. Nyúlj a kilövőn lévő nyíláshoz, és told vissza a rakétát a tárba.

RO 1. Karma kolunu sonuna kadar geriye çekin.
2. Dart tabancasının üzerindeki delikten roketi hazneye geri itin.

UK 1. Потягніть ручку назад до упору.
2. Засуньте во отвору на бластері та натисніть ракету назад в камору.

AR 1. اسحب المقبض إلى الخلف بالكامل حتى النهاية.
2. قم بإدخال يدك إلى الفتحة الموجودة على البلستر وادفع الصاروخ إلى مكانه مرة أخرى في الخزينة.

© Epic Games.

NERF and Hasbro and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2020 Hasbro. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YN, UK. ·Ön Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boechat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 32421080. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Taketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdulhakağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

0521**E8910**EU4

CE UK CA

STORING YOUR BLASTER
RANGER LE BLASTER
BLASTER AUFBEWAHRUNG
GUARDA IL LANCIATORE
GUARDAR O LANÇADOR
MANUTENZIONE E CURA DEL BLASTER
JE BLASTER OPBERGEN
FÖRVARING AV BLASTERN
OPBEVARING AF DIN BLASTER
OPPBEVARING AV BLASTEREN
BLASTERIN SÄILYTTÄMINEN
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ
ПРАЗНЕНИЧНИЯ МУРУЗИНЕ
A KILÖVŐ TÁROLÁSA
DART TABANCANIZI SAKLAMA
ВЛАДЗІНІ Ў БЛАСТЕРУ
SKLADOVANIE VAŠEJ PIŠTOLE
DEPOZITAREA BLASTERULUI
ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА
ЧУВАЊЕ ВАШЕГ БЛАСТЕРА
ČUVANJE BLASTERA
ROTAĻU ŠAUJAMIEROČA GLABĀŠANA
تخزين البلستر الخاص بك

EN Do not store blaster primed and ready to fire (handle must be pulled all the way back). For best results, do not store rockets in blaster.

ES Ne range pas le blaster chargé et prêt à tirer (la poignée doit être complètement vers l'arrière). Pour de meilleurs résultats, ne range pas les roquettes dans le blaster.

DE Den Blaster nicht gespannt und abschussbereit aufbewahren (der Griff muss ganz zurückgezogen werden). Für optimale Ergebnisse sollten die Raketen nicht im Blaster aufbewahrt werden.

PT Não guardes o lançador carregado e listo para lançar (el mango debe estar en el fondo). Para un último funcionamiento, no guardes cohetes en el lanzador.

EN Näs guardar o lançador preparado e pronto para lançar (o carregador deve estar puxado totalmente para trás). Para melhores resultados, não guardar os foguetes no lançador.

SE Non riporre il blaster armato e pronto a sparare (la manetta di armamento deve essere completamente arretrata). Per delle prestazioni ottimali, non lasciare i razzi nel blaster.

NO Bewaar de blaster niet doorgeladen en schietklaar (trek de hendel helemaal naar achteren). Beste je raketten niet op in de blaster voor optimale prestaties.

FI Älä säilytä blasteria ladattuna ja ampumavalmiina (kahvaan on oltava vedettynä täysin taakse). Älä säilytä rakettoja blasterissa parhaiden tulosten takaamiseksi.

EL Μην αποθηκεύετε τον εκτοξευτή τροφοδοτημένο και έτοιμο για εκτόξευση (η λαβή πρέπει να είναι τραβηγμένη μέχρι τέρμα πίσω). Για βέλτιστα αποτελέσματα, μην αποθηκεύετε πυραύλους στον εκτοξευτή.

BG Не рекомендуется хранить бластер с заряженными ракетами (рукоятка должна быть сдвинута назад до упора). Храните ракеты в бластере не рекомендуется.

HR Ne skladirajte napunjeni blaster spreman za pucanje (ručica mora biti potpuno povučena natrag). Najbolje rezultate postići ćete ako rakete ne čuvate u njemu.

SK Neodporúčame uchovávať nabitú a pripravenú pištoľ (rúčka musí byť potiahnutá po celej dĺžke dozadu). Pre čo najlepšie fungovanie hračky neskladujte rakety v pištoli.

SL Ne puščajte nabitega oborožitvenega pištolo (ročaj mora biti povsem potegnjen nazaj). Za najboljše rezultate ne shranjujte izstrelitvenih raket v pištolo.

CS Nenechávejte blaster nabitý a připravený vystřelit (páčka musí být zatažena úplně dozadu). Nejlepších výsledků dosáhnete, jestliže nebudete rakety v bubínku skladovat.

HU Ne tárold a kilőtt fegyvert (a fogantyút teljesen hátra kell húzni). A legjobb teljesítmény megőrzése érdekében tároláskor ne hagyd a rakétákat a kilövőben.

RO Dart tabancanızı kurulu ve ateş yapmaya hazır halde saklamayın (kurma kolu sonuna kadar geri çekilmiş olmalıdır). En iyi sonuçlar için roketleri dart tabancasında saklamayın.

UK Не слід зберігати бластер зі зведеними затворами і готовим до пострілу (рукоятку потрібно відсунути назад до упору). Щоб отримати працездатна зразок, не зберігайте ракети в бластері.

AR لا تقم بتخزين البلستر الخاص بك وهو مجهز للإطلاق وجاهز للاستخدام (يجب سحب المقبض بالكامل للخلف). للحفاظ على أفضل النتائج، لا تقم بتخزين الصواريخ في البلستر.